

## ZABRSKI (HINDENBURGSKI) ORĘDOWNIK POWIATOWY.

Wychodzi co czwartek.

Ogłoszenia za wiersz jednołamowy albo jego miejsce 50 fenigów, przyjmuje się do środy południa.

Nr. 30. Zabrze (Hindenburg O.-S.), dnia 15. września 1921.

**Ministerstwo dla Rolnictwa,  
Dóbr skarbowych i leśnych.**

Berlin W. 9, dnia 20 lipca 1921.

Z licznych wniosków o udzielenie państwowych pożyczek za spalone budynki gospodarcze wynika, że budynki tylko po bardzo niskich sumach przeciw pożarowi zabezpieczone były, tak że z sumy wynagrodzenia tylko mała część kosztów nowej budowli pokryta być może. Chociaż stare zabezpieczenia wogóle o tyle podwyższone być niemogą, aby sumy kosztów terazniejszej nowej budowy doszły, to jednak koniecznie potrzebne jest, aby umiarkowane (stosowne) podwyższenie nastąpiło. Zaniedbanie tego samorozumiałego obowiązku trzeba uważać jako lekkomyślność, która w razie trudnego położenia pogorzelnika jako zawiniona się przedstawia i udzielenie państwowej pomocy do odbudowy wyklucza.

Articus.

Powyższy rozkaz Pana Ministra rolnictwa podaje do publicznej wiadomości.

Powtórnie wskazuję na to, że odpowiednia podwyżka asekuracji, zastosowana do drogości, nietylko koniecznością, lecz obowiązkiem każdego właściciela domu jest.

Wobec niezmiernie wysokich cen za materiał budowlany i kosztów za odbudowę, potrzeba, aby każdy za nisko asekurowany dobrze zrozumiał, że w razie pożaru gospodarczo podupada. Układ ubezpieczenia jest podstawą do obliczenia szkody.

## Zabrzer (Sindener) Kreisblatt.

Dieses Blatt erscheint jeden Donnerstag. — Einrückungsgebühren für die einmal gespaltene Kleinzeile oder deren Raum 50 Pfg. Annahme von Anzeigen bis Mittwoch mittag.

Nr. 30. Zabrze (Hindenburg O.-S.), den 15. September 1921.

**Ministerium für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.**

Berlin W. 9,  
den 20. Juli 1921.

Aus zahlreichen Anträgen auf Gewährung von Staatsdarlehen für abgebrannte Wirtschaftsgebäude geht hervor, daß die Gebäude nur mit ganz niedrigen Beträgen gegen Feuer versichert waren, sodaß aus der Entschädigungssumme lediglich ein geringer Teil der Neubaulosten bestritten werden kann. Wenn auch im allgemeinen die alten Versicherungen nicht um so viel gesteigert werden können, daß sie die jetzigen Neubaulosten erreichen, so ist es doch dringend erforderlich, daß eine angemessene Erhöhung vorgenommen wird. Verabsäumung dieser selbstverständlichen Pflicht muß als Fahrlässigkeit aufgefaßt werden, die eine etwaige Notlage des Abgebrannten nicht als unverschuldet erscheinen läßt und die Gewährung staatlicher Beihilfe zum Wiederaufbau ausschließt.

gez. Articus.

Vorstehenden Erlaß des Herrn Landwirtschaftsministers bringe ich zur öffentlichen Kenntnis.

Wiederholt weise ich darauf hin, daß eine den Feuerungsverhältnissen entsprechende Erhöhung der Feuerversicherungen nicht nur notwendig, sondern Pflicht jedes Hauseigentümers ist.

Bei den enorm hohen Preisen für Baumaterialien und Kosten für die Wiederherstellung muß sich jeder zu niedrig Versicherte darüber klar sein, daß er im Brandfalle vor dem wirtschaftlichen Ruin steht. Der Versicherungsvertrag ist die Grundlage bei der Schadenregulierung.



Tym ubezpieczonym, którzy do tego czasu z niezajomości albo ze złudnej oszczędności wystarczającą podwyżkę asekuracji jeszcze niezażądali, mogą tylko usilnie radzić, aby to zaraz uczynili. Wnioski przyjmują zawsze Panowie Przełożeni gmin albo urząd Rady ziemiańskiego (pokój 5). F. 116.

Zabrze (Hindenburg O.-S.), dnia 31 sierpnia 1921.

**Radca ziemiański.**

**Prezydent rejencyjny.**

I. E. XV. 1385.

Opole, dnia 3 września 1921.

Na wniosek przynależnej Władzy targowej uchwała się, że dla miasta Opola na 27 września 1921 ustalony jarmark kramarski wypada, aby przeniesieniu zarazy biegunkowej przez handlerzy z obrębu przemysłowego do powiatu miejskiego Opolskiego zapobiedz.

Jarmark na konie, rogaciznę, świnie i kozy odbędzie się. V. 5276.

W Zakładzie wyższym państwowo-naukowym dla hodowli owocu i ogrodnictwa w Pruszkowie pod Opolem odbywać się będą następujące wykłady naukowe:

- 30. 9. aż do 1. 10. 1921 wprowadzenie w domowe wyzyskanie owocu i jarzyny,
- 3. i 4. 10 1921 wytwarzanie wina z owoców.

Zgłoszenia powinny być wesłane najpóźniej aż do 20. 9. piśmiennie do Zakładu naukowego. Wpisowe wynosi 5 marek za każdy wykład.

Wskutek dalej wzrastającej drożyzny i zawarcia ugody zarobkowej z czeladnikami, przez którą tym daleko wyższe zarobki przyznane zostały, zmieniam, — aby obrębowym mistrzom kominiarskim dochód zapewnić, który im umożliwi utrzymanie personelu pomocniczego do stósownego wykonania czynności kominiarskiej potrzebnego —, według § 77 U. P. R., zastrzegając sobie w każdym czasie cofnięcie, takse kominiarską dla przemysłu kominiarskiego w powiecie Hindenburgskim G.-Ś. w ten sposób, że do teraźniejszych kwot taksy z dnia 23 grudnia 1919

Ich kann denjenigen Versicherten, die bis jetzt aus Unkenntnis oder falscher Sparsamkeit eine ausreichende Mehrversicherung noch nicht beantragt haben, nur dringend raten, dies sofort zu tun. Anträge nehmen die Herren Gemeindevorsteher oder das Landratsamt (Zimmer 5) jederzeit entgegen.

Zabrze (Hindenburg O.-S.), den 31. August 1921.

F. 116.

**Der Landrat.**

**Der Regierungspräsident.**

I. E. XV. 1385.

Oppeln,  
den 3. September 1921.

Auf Antrag der zuständigen Marktbehörde wird genehmigt, daß der für die Stadt Oppeln auf den 27. September 1921 festgesetzte Strammarkt ausfällt, um eine Übertragung der Ruhrepidemie durch Händler aus dem Industriegebiet auf den Stadtkreis Oppeln zu vermeiden.

Der Pferde-, Rindvieh-, Schweine- und Ziegenmarkt bleibt bestehen. V. 5276.

An der höheren staatl. Lehranstalt für Obst- und Gartenbau zu Proskau bei Oppeln finden folgende Lehrgänge statt:

- 30. 9. bis 1. 10. 1921 Einführung in die häusliche Obst- und Gemüseverwertung,
- 3. und 4. 10. 1921 Obstweinbereitung.

Anmeldungen müssen spätestens bis zum 20. 9. schriftlich an die Lehranstalt erfolgen. Einschreibgebühr 5.— Mk. für jeden Lehrgang.

Infolge der weiter zunehmenden Teuerung und des Abschlusses eines Lohnabkommens mit der Gesellschaft, durch das diesen wesentlich höhere Löhne zugebilligt werden, ändere ich, um den Bezirksschornsteinfegermeistern ein Einkommen zu sichern, daß ihnen die Haltung des zur sachgemäßen Ausführung des Lehrgeschäfts notwendigen Hilfspersonals ermöglicht, gemäß § 77 R. G. O. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs die Lehrlohntage für das Schornsteinfegergewerbe im Kreise Hindenburg O.-S. dahin ab, daß zu den bisherigen Tarifen vom 23. Dezember 1919 — Kreisblatt 1920 S. 4 — rück-



— Orędownik powiatowy 1920 str. 4 — pobierać się będzie na wstecz działając do 1 lipca 1921, przybitka wynosząca sto procent.

Ta zmiana odnosi się do powiatu Hindenburgskiego G.-Ś. z wyjątkiem wyłącznie w obrębie gminy zabrskiej (Hindenburg O.-S.) położonego obrębu kominiarskiego Zabrze (Hindenburg O.-S.) I, dla którego Przełożonemu obwodowemu zmianę ustalić należy.

V. 4866.

Zabrze (Hindenburg O.-S.), dnia 14 września 1921.

● **Radca ziemiański.**

Między rogacizną w dominium Paniowy wybuchła zaraza płucowa. Pan Prezydent rejencyjny zarządził po porozumieniu się z Panem Ministrem rolnictwa, dóbr państwowych i leśnych w celu wykorzenienia zarazy zabicie wszystkiego bydła w dobrach Paniowskich.

Zabrze (Hindenburg O.-S.), dnia 2 września 1921.

V. 5036.

**Radca ziemiański.**

**Ogłoszenie.**

Książka członkostwa odnośnie pokwitowania nr. 94 ciskacza Ignacego Golomba z Bielszowic zginęła.

Wystawiliśmy duplikat a starą książkę ześmy za nieważną orzekli.

**Urząd spółki budowniczej dla ogółu pożytecznej w Bielszowicach G.-Ś.**

S. z. z o. p.

Meinhold,  
I. Przewodniczący.

Schegetz,  
Podskarbi.

wirkend vom 1. Juli 1921 ab ein Zuschlag von **einhundert Prozent** erhoben wird.

Diese Abänderung gilt für den Kreis Hindenburg O.-S. mit Ausnahme des ausschließlich im Gemeindebezirk Zabrze (Hindenburg O.-S.) gelegenen Rehrbezirks Zabrze (Hindenburg O.-S.) I, für den der Amtsvorsteher die Abänderung festzusetzen hat.

Zabrze (Hindenburg O.-S.), den 14. September 1921.

V. 4866.

Der Landrat.

Unter dem Rindviehbestande des Dominiums Groß-Paniow ist die Lungenseuche ausgebrochen. Der Herr Regierungspräsident hat im Einverständnis mit dem Herrn Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten zur Tilgung der Seuche die Tötung des gesamten Rindviehbestandes des Gutes Groß-Paniow angeordnet.

Zabrze (Hindenburg O.-S.), den 2. September 1921.

V. 5036.

Der Landrat.

**Bekanntmachung.**

Das Mitglieds- bezw. Quittungsbuch Nr. 94 des Wagenstöbers Ignaz Golomb aus Bielschowitz ist abhanden gekommen.

Wir haben ein Duplikat ausgestellt und das alte Buch für ungültig erklärt.

**Der Vorstand der gemeinnützigen Baugenossenschaft Bielschowitz O.-S.**

G. G. m. b. H.

Meinhold,  
I. Vorsitzender.

Schegetz,  
Rassenführer.

Za część urzędową i za ogłoszenia jest urząd radcy ziemiańskiego odpowiedzialny.  
Czcionkami M. Czecha w Zabrze (Hindenburg O.-S.).

Verantwortlich für den amtlichen und für den Anzeigenteil das Landratsamt.  
Druck von Max Czoch in Zabrze (Hindenburg O.-S.)